

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

DIRECTION : MONCHARMONT

SAISON 1924-1925 — 20<sup>e</sup> Année

## MAM'ZELLE NITOUCHE



Édité par la Société Nouvelle Agence FOURNIER

Prix : 1 franc 25

A l'intérieur du Théâtre :

## COMŒDIA - BAR - RESTAURANT

*Au cours des représentations  
- Pendant les entr'actes -*

**AU FOYER DU PUBLIC**

ORCHESTRE - CONSOMMATIONS DE 1<sup>er</sup> CHOIX

**BAR - FUMOIR**

à la disposition des Spectateurs des Fauteuils d'Orchestre, de Parquet  
de Balcon et Premières

*Gilou Modest*  
Gilberte Maizoyer, 23, Quai de Retz  
Lyon

## La Crise du Logement

est solutionnée à Lyon



par **MM. BERNARD & THOMAS**

87, Rue de la République, 87  
(Précédemment 34, rue de l'Hôtel-de-Ville, 34)

Téléphone : BARRE 35-52

**12 Importants Immeubles**

CONSTRUITS ou en CONSTRUCTION  
en Copropriété

**APPARTEMENTS**

en pleine propriété, depuis 35.000 fr.

Paiements fractionnés

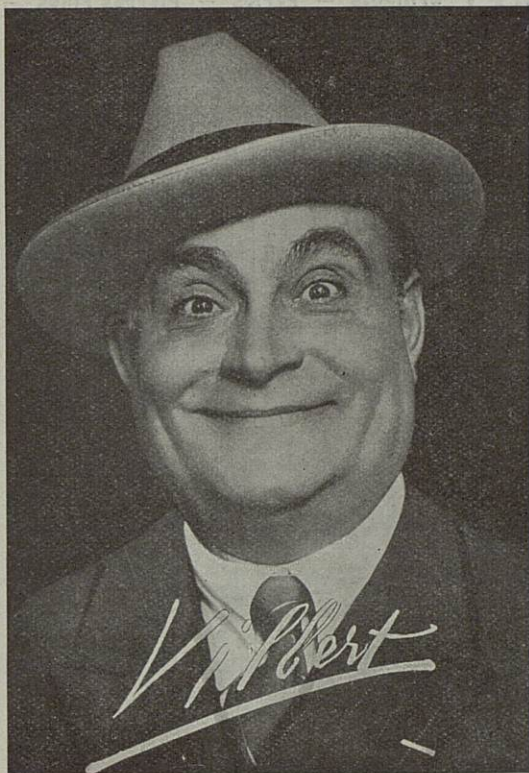
Demandez tous renseignements  
Un renseignement ne coûte rien!

REZ-DE-CHAUSSEE — pour —  
COMMERCES

Les Rendez-Vous de Midi  
pour les Affaires  
Le Rendez-Vous chic du Soir

# Chatham

90, Rue de l'Hôtel-de-Ville  
LYON  
Téléphone : BARRE 14-73



M. VILBERT

**Mesdames!!!**

voir les Étalages

de ➡

**95, Rue Moncey, LYON** — Téléphone : VAUDREY 26-49



- - SON GRAND CHOIX - -  
SES CHAPEAUX RÉCLAME  
- SPÉCIALITÉ DE DEUIL -  
- MODÈLES DE PARIS

# TAILLERIE DE DIAMANTS

## D. ARBEZ

DIAMANTAIRE PROFESSIONNEL

Téléphone : BARRE 32-63

14, Rue des Archers, 14  
(2<sup>me</sup> au-dessus de l'Entresol)

Téléphone : BARRE 32-63

**ACHAT : Brillants — Perles — Pierres Fines — Bijoux**  
**EXPERTISE**



Appelle votre attention  
sur ses spécialités

Portraits \* \* \* \*

Agrandissements \* \*

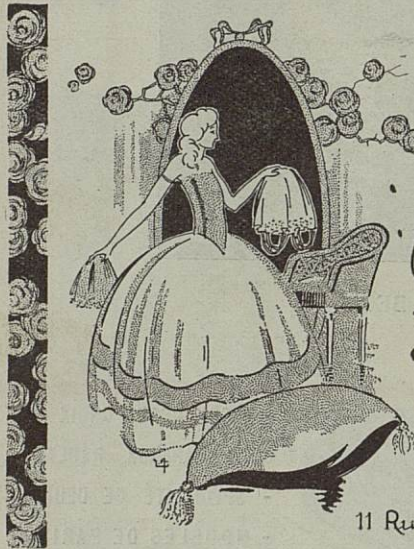
Cadres de Styles \* \*

Appareils Photo & Ciné

Objectifs "ZEISS" \*

Vous son  
Exposition  
Permanente

R. C. Lyon A. 17.870



*Chez France*  
lingerie fine  
frivolités

11 Rue Childebert, LYON, TÉL. B. 57-82

# BIJOUX "ORIA"

Plaqué Or inaltérable ~ CHEZ TOUS LES BIJOUTIERS ~ Rachetés après usage



M. BERTAL.



Quand vous avez chez vous, la lumière électrique vous pouvez aussi avoir du Feu

sans dépense supplémentaire de courant

par L'ALLUMOIR ÉLECTRIQUE MODERNE "WIT"

APPAREIL GARANTI BREVETÉ

REG. COM. : LYON A. 13679

En Vente chez les Électriciens

GRANDS MAGASINS DE LINGERIE ET NOUVEAUTÉS

# AUX DEUX ORPHELINES

17, Rue Centrale 17 et angle Rue Grenette, 7 et 9

TÉLÉPHONE 45-25

LYON

.. R. C. LYON A. 109 ..

## TROUSSEAUX - LAYETTES

Lingerie - Blanc  
Bonneterie - Chemiserie  
Ganterie

Confection - Mode  
Lainages - Fourrures  
Literie

## TAPIS - TOILES CIRÉES - LINOLÉUMS

Spécialité d'Articles de Première Communion  
POUR FILLETES ET GARÇONNETS

*à la Marquise*

haute couture



*Josette Mathis*

Téléphone :  
Barre 50-96

48, Rue de la République - Lyon

SINCÉRITÉ DE SES VINS

**DEBILLY**

AURAND, SUCC<sup>r</sup>

9, Rue Constantine, 9 (angle rue Lanterne)

CUISINE RÉPUTÉE

**S**ALONS PARTICULIERS  
de 2 à 10 personnes



Mlle CHANTENAY

Couture  
*Marie Louise Dumont*  
23, Rue Centrale



Objets  
d'art  
modernes



M<sup>on</sup> CASSET

32, Rue de la République

LYON

*Voir les meubles  
et les tentures*  
de  
**h. Bonjour**  
& Cie

Magasin, 42-44, Cour de la Liberté  
Atelier, 29, Cour de la Liberté  
Téléphone, Vaudrey-11-60 **Lyon**

ant-Bazin

# FABRIQUE DE MEUBLES

HENRI BONJOUR & C<sup>ie</sup>

Téléphone VAUDREY 11-60 - 29, 42, 44, Cours de la Liberté - Téléphone VAUDREY 11-60

Maison vendant directement sa fabrication

Aujourd'hui, avec le concours de :

## M. VILBERT

## M. CAHUZAC

# MAM'ZELLE NITOUCHE

Opérette en 3 Actes et 4 Tableaux, de Henri MEILHAC et MILHAUD

Musique de HERVÉ

Célestin.....	MM. VILBERT.	Denise.....	M <sup>mes</sup> LE DANTEC.
De Champlâtreux.....	CAHUZAC.	Corinne.....	C. SOLANGE.
Le Major.....	BERTAL.	La Supérieure.....	CHANTENAY.
Loriot.....	Georges ZHER.	La Tourière.....	Marcelle BERT.
Le Directeur.....	CAUROY.	Gimblette.....	VARVIER.
Gustave.....	LAPIERRE.	Lydie.....	LOUP.
Robert.....	RANCIER.	Sylvia.....	LEROY.
Le Régisseur.....	BAUDOIN.	Un Officier.....	M. ARNAUD.

Pensionnaires, Acteurs, Actrices, Officiers, Soldats

ET

## M<sup>lle</sup> LE DANTEC

de la Gaîté Lyrique

Chef d'Orchestre : M. PIRON

Tapis de la Maison BOCCARA, 18, Place Bellecour - Lustrerie BERDIEL

Piano de la Maison AURAND et BOLH

Argenterie de la Maison ROUX-MARQUIAN, 7, Rue Centrale

Bibelots d'Art et Modern-Style, du ROI DE LAHORE 8, Place des Terreaux

Linge de Table et Lingerie des DEUX ORPHELINES

L'éclairage du Théâtre est assuré par la Lampe "PHILIPS"

Objets d'art, en Bijoux, "Au Tréfle d'Or", BELLON, 2, Rue d'Alger, 2



Pour votre Toilette employez Chaque Jour la

## Crème Simon

Vous resterez toujours Jeune et Belle

*les tapis et les lino's de la salle du grand Théâtre*

**TAPIS**

**G. RANOUX & A. TIAN**  
fournissent

*de la salle du grand Théâtre*

LA VILLE DE LYON  
LA SOCIÉTÉ DE LA FOIRE  
LES THÉÂTRES MUNICIPAUX  
LES GRANDS CARROSSIERS  
LES MEILLEURS HÔTELS  
LA CLIENTÈLE CHIC.

**LINOLEUMS**      **TENTURES**

Tél. Vaudrey 0.20  
R. C. Lyon N° B 3971

170, Avenue de Saxe.  
**LYON**

*Tapis de l'exposition de la soierie à la foire*

*le carillon, la scalat*

## MAM'ZELLE NITOUCHE

Denise de Flavigny est l'élève la plus édifiante du noble couvent des Hirondelles et la Supérieure ne tarit pas d'éloges sur son compte ; aussi consent-elle en sa faveur une entorse à la rigoureuse règle du couvent, qui interdit l'entrée de la maison à tout être masculin, quand son frère, le major, comte de Château-Giblus, vient lui demander d'accorder à son officier, le lieutenant Fernand de Champlâtreux un tête-à-tête avec Denise dont il sollicite la main. Seulement un paravent empêche les jeunes gens de se voir et Fernand, introduit sous le titre d'inspecteur d'Académie, peut à son aise interroger Denise, dont l'esprit et la voix harmonieuse l'enchantent complètement.

Après le départ de Fernand, la Supérieure fait part à Denise que sa famille la rappelle auprès d'elle et qu'elle va quitter le couvent sans retard. Pour l'accompagner la Supérieure désigne Célestin, l'organiste du couvent, auquel elle fait de multiples recommandations.

Cette nouvelle agace Célestin qui, sous le pseudonyme de Floridor a composé une opérette pour le théâtre de Pontarcy dont la première a justement lieu le soir même.

Denise s'est emparée en cachette du manuscrit de l'opérette et la musique de Célestin, pas plus que les couplets, n'ont de secrets pour elle. Elle sait l'œuvre dans son entier et brûle du désir de la voir jouer. Aussi elle s'empresse de tirer d'embarras ce pauvre Célestin, en le suppliant de l'emmener en cachette à la première de son œuvre, d'autant plus que personne n'en saura rien, le train pour Paris ne partant qu'à une heure du matin. Cette révélation du caractère de Denise sous un jour inattendu trouble et ravit Célestin, qui la traite de « Nitouche » ! L'amour-propre de l'auteur l'emporte sur le devoir du professeur et Célestin acquiesce au désir de son élève.

Hautes Nouveautés - Soieries, Velours, Rubans, Doublures  
*Aux Soieries Lyonnaises*

J. VIORNERY & C<sup>ie</sup> - 46, Rue de l'Hôtel-de-Ville Angle rue de la Poulallerie LYON

R. C. LYON N° B 4646

La représentation s'annonce comme un triomphe, la divette Corinne qui est la maîtresse de Célestin obtient un succès fou et le dernier acte va commencer, quand on lui apprend que son cher auteur est arrivé au théâtre accompagné d'une femme. Corinne entre dans une colère terrible et pour se venger quitte brusquement les coulisses en annonçant qu'elle ne chantera plus !

A la recherche de Célestin, Denise pénètre dans les coulisses, et les officiers parmi lesquels se trouve Fernand, l'accablent de compliments. Comme elle laisse entendre qu'elle connaît la pièce, chacun la supplie de se dévouer pour l'auteur, et troublée par la griserie de l'atmosphère autant que par les tendres propos de Fernand, elle se décide, prend la place de Corinne et, sous le nom de Mam'zelle Nitouche, obtient un succès colossal ! La représentation terminée, les officiers l'entraînent à souper au quartier et Denise écoute avec plaisir les déclarations brûlantes du lieutenant de Champlâtreux qui oublie totalement son mariage avec la pensionnaire du couvent. Cependant le Major fait irruption au quartier et pour cacher sa personnalité, Mam'zelle Nitouche n'a d'autre moyen que d'endosser un uniforme de dragon. Une méfiance subsiste dans l'esprit du major qui oblige Mam'zelle Nitouche et Célestin, qu'il prend pour des réservistes à monter à cheval sous ses yeux. L'épreuve réussit à merveille aux deux néophytes qui, le jour commençant à poindre et le train de Paris étant parti, n'ont que le temps nécessaire de rentrer au couvent pour changer de vêtement !

Surprise de retrouver sa pensionnaire, la Supérieure exprime son étonnement à Denise qui lui avoue qu'elle ne veut plus se marier et désire rester au couvent. L'épreuve de la nuit a produit le même effet chez Fernand qui, entièrement troublé par la pensée de Mam'zelle Nitouche, charge le major d'aller prévenir sa sœur qu'il renonce à épouser Mlle de Flavigny, son cœur appartenant à une jeune actrice qu'il a connu la veille au théâtre de Pontarcy. A l'annonce de cette nouvelle, Denise se sent défaillir de bonheur et sous prétexte d'essayer de le convertir, prie la Supérieure de lui accorder, à l'abri du paravent un entretien avec Fernand. Cette pensée pieuse décide la Supérieure et bientôt Denise informe Fernand qu'elle renonce à lui parce qu'elle aime un jeune homme mais qu'elle ne sait pas s'il voudra d'elle car la nuit précédente elle s'est échappée du couvent, a chanté dans une opérette et a soupé ensuite au mess des officiers. Fernand fou de joie en entendant cette confession, ne résiste plus au bonheur qui l'envahit, repousse le paravent et avoue son amour à Denise, qui, toute heureuse, lui rend facilement ses baisers et lui accorde sa main.



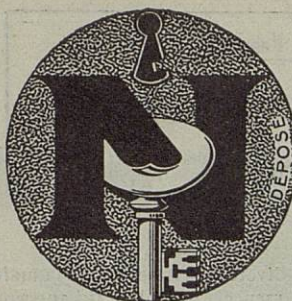
Le plus joli Cadre

**= CINTRA =**

43, Rue de la Bourse - LYON

Téléph. : BARRE 8-72

Les meilleurs Portos



# NORBERT

DÉTECTIVE

*Neveu et Fils d'Officiers ministériels  
Inspecteur principal d'ex-Chef de la Sûreté (10 années)*

RENSEIGNE ENQUÊTE  
RECHERCHE POUR  
SURVEILLE TOUS PAYS

5, Rue Chavanne, 5 - LYON



## *L'Art et la Ligne*

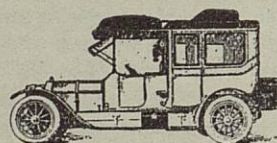
*dans le Costume Tailleur pour Dames et Messieurs*



41 Rue Paul-Chenavard  
TÉLÉPH.: BARRE 21-93  
19, Cours Lafayette  
TÉLÉPH.: VAUDREY 12-78

LYON

Habilllements Militaires



DÉPOSÉE

# A L'AUTO

## ARTICLES DE VOYAGE

SPÉCIALISTE-FABRICANT

Malles d'Auto -:- Malles Voyageurs


MAROQUINERIE

Téléph. BARRE 18-70

Paul BOSCHETTI, 31, Rue Victor-Hugo



## PAPIERS-PEINTS

- DÉTAIL - M<sup>ON</sup> A. GERMAIN  PRIX DE GROS

FONDÉE EN 1880

86, Rue de la Guillotière - LYON

PAPIERS-PEINTS ASSORTIS AUX ÉTOFFES

== Envoi d'échantillons en indiquant le genre et la qualité désirés ==



M. GEORGES ZHER

DENTELLES et BRODERIES

EN  
TOUS GENRES

*Lyon Dentelles*

MOUCHOIRS  
TISSUS pour LINGERIE

Louis SAVEL, 21, Rue Centrale, LYON  
(Près Rue Grenelle)



CHEMISERIE - BONNETERIE  
CRAVATES

185, Avenue de Saxe, 185  
LYON

Téléph. : VAUDREY 19-14

FOURRURES

*Maurice*

Tailleur - Couturier

R. C. :  
Lyon A. 31.552

FABRIQUE LYONNAISE D'ARTICLES DE VOYAGE  
Magasin de Vente :

**A LA PANTHERE**

101, Rue de l'Hôtel-de-Ville, LYON (Ex-Maison BARRET)

ATELIERS ET BUREAUX  
11, Rue Centrale, LYON

Exposition Lyon 1914  
MÉDAILLE OR

TÉLÉPHONE  
Barre 26-13

SACS DE VOYAGE — PORTE-HABITS MALETTES GARNIES — MALLES DIVERSES  
MALLES AUTOMOBILES - MAROQUINERIE - PLAIDS ET COUVERTURES DE VOYAGE

*Lingerie fine*

*Trousseaux*

*Blouses*

*A la Dentellière*

15, Rue de la République, 15

LYON

*Dessus d'Ameublement Stores Vitrages*  
*Dentelles et Broderies*

**Demandez**

Téléph. : Vaudrey 01-14

« **PICON** »  
**UN**

à base d'Orange et de Quinquina

DÉPOT DE LYON : Avenue de Saxe, 217

R. C. LYON B 718

**Votre Dentier** n'aura plus de goût et d'odeurs désagréables, plus de dépôt de tartre  
Si vous le lavez avec

R. C. Lyon N° 42344

**L'ODONTOL**

R. C. Lyon N° 42344

*Poudre aseptique spéciale, préparée par des Chirurgiens-Dentistes*

Dans toutes Pharmacies, 2 fr. 50 la boîte - Laboratoires, 15, **Place du Marché, LYON-Oullins**



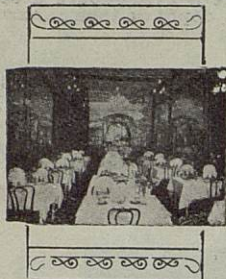
M. LÉONARD, créateur de "La Bayadère"

*Photo-Royal, Bucarest.*

JAILLERIE  
ORFÈVRES  
ORFÈVRES

*A. Bellon*  
2 rue d'Alsace  
même maison  
**STELLA**  
11 Rue de la République

OBJETS  
D'ART



## RESTAURANT FRANÇOIS

Chef de Cuisine

LA CUISINE —  
DES GOURMETS

6, Rue Jean-de-Tournes, 6

## TAPIS J. VERGIAT

Fournisseur des Hospices et Grandes Administrations

## LINOLÉUM

32, RUE CENTRALE, 32  
(près la Rue Tupin)

- LYON -

## BROSSERIE



## COUTELLERIE ET LUNETTERIE

Maison GORCE, fondée en 1760

**GORCE-BERNARD, Succ<sup>r</sup>**

2, Rue Bellecour, LYON

Grand Choix de Couteaux de Table, de Cuisine et de Poche - Services à Découper et à Salade - Ciseaux en tous Genres - Couverts Métal et Argenté - Spécialité de Rasoirs de tous Systèmes, Gillette, Star, etc. - Lames de rechange et Accessoires pour la Barbe

ÉTABLISSEMENT DES

## GRANDES CAVES DE LYON

LA MARQUE LYONNAISE DES VINS DE TABLE

Siège Social : 34<sup>bis</sup>, Chemin des Pins, 34<sup>bis</sup> -- Téléph. : VAUDREY 16-88

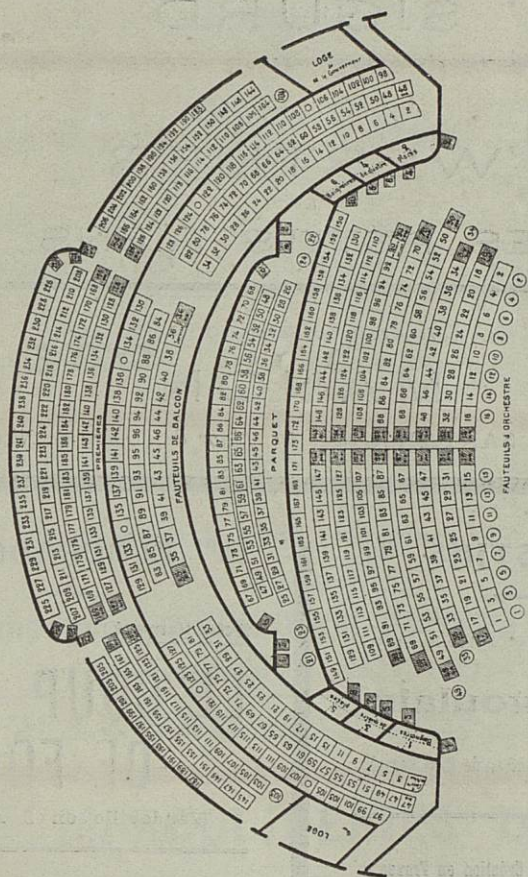
**Avant de vous  
faire habiller,  
voyez les tissus  
et la coupe  
de la Maison**

# J. DEVAUX

TAILLEUR

23, Cours de la Liberté, 23 (près la Rue Servient)

**LYON**



## PLAN DE LA SALLE

Loges - Baignoires — — Fauteuils d'Orchestre, de Parquet, de Balcon — Premières



# CORONA

AGENT EXCLUSIF: L. POMMIER

10, Rue Président-Carnot - Téléph.: 28-26

ECOLE STÉNO, DACTYLO, COMPTABILITÉ

29, Rue Ferrandière, 29

SPECTACLES DE LYON

OPÉRA -- GRAND-THÉÂTRE

Mercredi 11 Février 1924

SIGURD

Jeudi 12 Février 1925

WERTHER  
ET  
LES PETITS RIENS

Vendredi 13 Février 1925

MANON

avec M. SANTALOUNA, 1<sup>er</sup> Ténor de l'Opéra de Nice

CÉLESTINS

Du Mardi 17 au Lundi 23 Février 1925

Si je voulais

Pièce nouvelle en 3 actes, de Paul Géraldy

Prochainement — Création en France

LA BAYADÈRE

Opérette nouvelle



ELDORADO

Actuellement

LE COUP  
DE FOUET

Vaudeville en 3 Actes

Du Mardi 17 au Lundi 23 Février 1925

CABOTIN

Vaudeville en 3 Actes

avec

VILBERT

**CHEMISERIE L. CARBONNET** 3, Rue de la République, 3  
**LYON**

SPÉCIALITÉ DE CHEMISES ET PYJAMAS SUR MESURE

*Grand Choix des Dernières Modes*

CRAVATES — MOUCHOIRS — VÊTEMENTS D'INTÉRIEUR  
ROBES DE CHAMBRE — CHEMISES — GANTS — CHAUSSETTES

Remise de 10 % à MM. les Artistes, Officiers et Etudiants

Et tout ce qui concerne la Toilette de l'Homme.

TÉLÉPH. : **BARRE 8-11**

**Eau de la Belle Laure** RECOLORATION  
NATURELLE  
DES CHEVEUX

Détruit les Pellicules, arrête la Chute

TEINTURE INSTANTANÉE  
pour les  
CHEVEUX ET LA BARBE

**Nosy-Bé**

Blond, Chatain, Brun Noir

Toutes Nuances  
Application facile  
Sans Faux Reflets

**E. CRÉ** Magasin de vente : 31, rue Centrale **LYON**  
et Coiffeurs et Parfumeurs

LIQUEUR & ÉLIXIR VÉGÉTAL DES **"TARRAGONE"**  
**PÈRES CHARTREUX**

Pippermint GET Frères, de Revel

DÉPOT DU

Champagne V<sup>ve</sup> CLICQUOT-PONSARDIN - Reims  
ET DU QUINQUINA "DUBONNET"

**L. MAZUEL** - 12, Place Carnot, 12 - **LYON**  
Téléphone : Barre 63-79

**AUX MAROQUINERIES DE PARIS**

GRAND ASSORTIMENT — DERNIÈRES CRÉATIONS

**A LYON :** 37, Rue de l'Hôtel de Ville, 37  
32, Rue Grenette, 32

**A PARIS :** 30, Rue de Lyon, 30  
26, Rue de Rivoli, 26

SACS DE DAMES — SACS DE VOYAGE

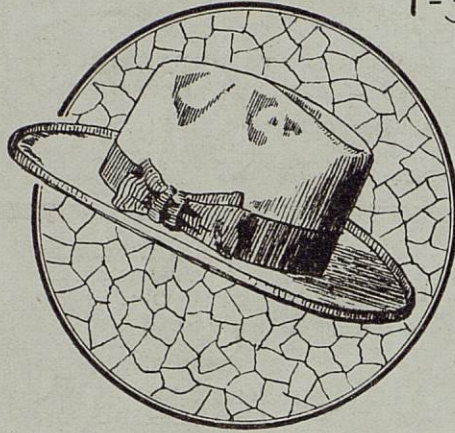
G. ARLAUD, PHOTOGRAPHE, 3, PLACE MEISSONIER  
SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'ART - TÉL. 1-81



6

1-3 Rue de la Barre

== LYON ==

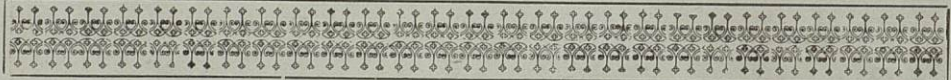


*Rassard*



Le Chapelier  
et le Chaussur  
de l'Élégance  
Lyonnaise.

9



Imprimerie Artistique en Couleur - Lyon

LA 1/2 WATT VISSEUX  
est adoptée par toutes les  
Cies. de Chemins de Fer

2028 W 122

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

Direction MONCHARMONT

Téléph. 17-67

Saison 1924-25

PROCHAINEMENT  
CRÉATION EN FRANCE

avec

**M. LÉONARD**

Mlle Maguy WARNA  
Mlle Gabrielle RISTORI  
Mlle Josy DIMEY

et

**Robert HASTI**

dans

**LA BAYADÈRE**

Opérette Nouvelle de  
Brammer et Grunwald - Adaptation française de  
Pierre Veber - Musique de Emmerich Kalmann  
Compositeur de « *Manœuvres d'Automne* »

avec

**URBAN**

Pour donner au teint  
la Beauté, la Fraîcheur,  
le Velouté  
de la Jeunesse

Employez  
la

**Crème  
Divine**

Grasse et nongrasse  
se trouve chez tous



Arthur CHILLET Lyon

les Coiffeurs et Magasins de Parfumerie

Concessionnaires pour la France  
Parfumerie **BRIAU & Co**  
18 à 22, Rue de l'Hôtel-de-Ville, LYON  
R. C. Lyon A. 47846